



Conveni de col·laboració entre l'Institut d'Estudis Baleàrics i l'Ajuntament de Ciutadella per dur a terme actuacions didàctiques de formació lingüística de llengua catalana en el Centre de Català de Ciutadella entre els anys 2024 i 2027

Parts

Llorenç Perelló Rosselló, director de l'Institut d'Estudis Baleàrics (d'ara endavant, IEB), en virtut de la Resolució del president de l'IEB de 4 d'agost de 2023, i en l'exercici de les facultats delegades mitjançant la Resolució del president de l'IEB de 14 de setembre de 2023.

Joana Maria Pons Torres, batlessa de l'Ajuntament de Ciutadella, en l'exercici de les facultats que li atribueix la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local.

Antecedents

1. L'Institut d'Estudis Baleàrics (d'ara endavant IEB) és una entitat pública empresarial creada per l'article 40 de la Llei 13/2014, de 29 de desembre, de pressuposts generals de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears per a l'any 2015 i amb els Estatuts aprovats mitjançant el Decret 48/2018, de 21 de desembre. L'IEB té personalitat jurídica pròpia i diferenciada, capacitat d'actuar i autonomia de gestió plenes, sense perjudici de la relació de tutela de l'Administració de la CAIB.
2. Una de les finalitats de l'IEB, segons l'article 5.1 dels seus Estatuts, és la formació lingüística no reglada en llengua catalana dels ciutadans de les Illes Balears. En aquest àmbit, ha de fomentar l'organització de cursos, centres d'autoaprenentatge i tota classe de tècniques i estratègies formatives.
3. Una de les competències de l'Ajuntament de Ciutadella (d'ara endavant Ajuntament), com a entitat local, d'acord amb el que es disposa a l'article 25.2 m de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de las bases de règim local, segons la

C. de l'Almudaina, 4
07001 Palma
Tel. 971 17 89 96
info@iebalearics.org
iebalearics.org

Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1719916319284-901316789-3742134464292690745>

CSV: 1719916319284-901316789-3742134464292690745

Pàgina 1/6

Identif. doc. electr.: ES-07015-2024-911cfa29-69b9-4198-b7ab-3e5456386736 - 17/07/2024 12:48:59 - Pag.: 1/6
Ajuntament de Ciutadella de Menorca - L01070159 - Org.: L01070159 - Validar: <https://www.caipetaciutadana.org>

<https://vd.caib.es/1719916319284-901316789-3742134464292690745>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=e87958e51ab8d42dfcb6e93ff63e2cd88d1d09e1fbeaca55327b139b6375fbca>

CSV: e87958e51ab8d42dfcb6e93ff63e2cd88d1d09e1fbeaca55327b139b6375fbca

Pàgina 1/7





nova redacció donada per la Llei 27/2013, de 17 de desembre, de racionalització i sostenibilitat de l'Administració local, és la promoció de la cultura i els equipaments culturals.

Així mateix, d'acord amb l'article 29.2 g de la Llei 20/2006, de 15 de desembre, municipal i de règim local de les Illes Balears, l'Ajuntament té competència pròpia en normalització lingüística.

4. La Llei 3/1986, de 29 d'abril, de normalització lingüística de les Illes Balears, estipula que els poders públics la Comunitat Autònoma han d'adoptar les mesures pertinents i han de proveir dels mitjans necessaris per al coneixement i l'ús de la llengua catalana en tots els àmbits i activitats de la vida social (art. 33), que el Govern de la Comunitat Autònoma ha de promoure l'ensenyament de la llengua catalana per a adults (art. 36) i que ha de crear centres especialment dedicats, en tot o en part, a fomentar el coneixement, l'ús i la divulgació de la llengua catalana i la cultura de les Illes Balears (art. 38.2).
5. L'IEB disposa d'una xarxa de centres d'autoaprenentatge de català repartits entre les Illes Balears. L'any 2003 l'IEB (abans Cofuc) i l'Ajuntament de Ciutadella varen signar un conveni de col·laboració per crear un centre de català a Ciutadella.
6. El Centre de Català de Ciutadella ha tingut una gran acceptació per part del públic i compleix els objectius que li varen ser encomanats, que són, entre d'altres, oferir als ciutadans que no poden assistir a cursos de manera regular l'accés senzill, directe i ràpid a l'aprenentatge de català i, també, apropar els recursos per aprendre català als col·lectius no catalanoparlants que resideixen i treballen a les Illes Balears.
7. L'IEB i l'Ajuntament volen ajuntar esforços per fer més assequible l'accés als coneixements de la llengua catalana a la població i aconseguir-ne l'ús progressiu com a llengua vehicular en les activitats socials i laborals de la població resident a Ciutadella i a les altres poblacions de l'illa de Menorca, des dels respectius àmbits de competència.
8. Per tot això, i amb la finalitat de millorar l'eficiència de la gestió d'ambdues administracions, d'acord amb l'article 57.2 de la Llei 27/2013, de 27 de desembre, de racionalització i sostenibilitat de l'Administració local, l'IEB i l'Ajuntament coincideixen en la necessitat de signar aquest conveni per tal d'aprofitar recursos, reduir costos i aconseguir una coordinació millor entre les administracions públiques per atendre la demanda dels ciutadans a la formació no reglada.

C. de l'Almudaina, 4
07001 Palma
Tel. 971 17 89 96
info@iebalearics.org
iebalearics.org

2

Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1719916319284-901316789-3742134464292690745>

CSV: 1719916319284-901316789-3742134464292690745

Pàgina 2/6

Identif. doc. electr.: ES-07015-2024-911cfa29-69b9-4198-b7ab-3e5456386736 - 17/07/2024 12:48:59 - Pag.: 2/6
Ajuntament de Ciutadella de Menorca - L01070159 - Org.: L01070159 - Validar: <https://www.caipciutadana.org>

<https://vd.caib.es/1719916319284-901316789-3742134464292690745>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=e87958e51ab8d42dfcb6e93ff63e2cd88d1d09e1fbeeac55327b139b6375fbca>

CSV: e87958e51ab8d42dfcb6e93ff63e2cd88d1d09e1fbeeac55327b139b6375fbca

Pàgina 2/7



Les dues parts ens reconeixem mútuament la capacitat legal necessària per formalitzar aquest conveni, d'acord amb les següents

Clàusules

1. Objecte

L'objecte del conveni és dur a terme actuacions didàctiques de formació lingüística de llengua catalana en el Centre de Català de Ciutadella entre els anys 2024 i 2027.

2. Compromisos de les parts i assumpció de despeses

2.1. L'IEB assumeix les despeses en concepte d'assessor lingüístic, missatgeria i material didàctic, que es preveu que siguin d'un import màxim de 35.000 euros.

2.2. L'Ajuntament de Ciutadella aporta el local necessari, habilitat convenientment per ubicar el centre, i assumeix les despeses de manteniment que se'n generin (telèfon, connexió a Internet, línia ADSL, llum, neteja, reparacions...). Així mateix, es compromet a aportar el material fungible utilitzat al centre.

3. Ingressos

Els possibles ingressos derivats de la matrícula dels usuaris, que no es preveu que siguin superiors a 300 euros, es comptabilitzaran com un ingrés en el pressupost de l'IEB.

4. Confidencialitat, seguretat i protecció de dades

Respecte de la protecció i el tractament de dades de caràcter personal per a la realització de les activitats objecte d'aquest conveni, s'han d'observar les prescripcions contingudes en la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals i en el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades.

C. de l'Almudaina, 4
07001 Palma
Tel. 971 17 89 96
info@iebalearics.org
iebalearics.org

Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1719916319284-901316789-3742134464292690745>

CSV: 1719916319284-901316789-3742134464292690745

3

<https://vd.caib.es/1719916319284-901316789-3742134464292690745>

Identif. doc. electr.: ES-07015-2024-911cfa29-69b9-4198-b7ab-3e5456386736 - 17/07/2024 12:48:59 - Pag. 3/6
Ajuntament de Ciutadella de Menorca-L01070159 - Org. L01070159 - Validar: <https://www.caipciutadana.org>



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=e87958e51ab8d42dfcb6e93ff63e2cd88d1d09e1fbeatca55327b139b6375fbca>

CSV: e87958e51ab8d42dfcb6e93ff63e2cd88d1d09e1fbeatca55327b139b6375fbca

Pàgina 3/7



5. Vigència del conveni i causes de resolució

Aquest conveni tindrà efectes des de l'1 de gener de 2024 i serà vigent fins al 31 de desembre de 2027. Per tal de mantenir el Centre obert en anys successius, en qualsevol moment abans de la finalització del termini previst, les parts poden acordar unànimement la pròrroga del conveni per un període màxim de quatre anys.

Aquest conveni es pot resoldre, amb audiència prèvia de les parts, per les causes següents:

- a) El transcurs del termini de vigència sense que se n'hagi acordat la pròrroga.
- b) El mutu acord entre les parts, que s'haurà de documentar per escrit.
- c) L'incompliment greu i/o manifest de les obligacions d'una de les parts signants del conveni.
- d) La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de poder dur a terme l'objecte del conveni.
- e) El tancament del Centre.

En cas d'extinció del conveni per tancament d'aquest Centre, l'IEB i l'Ajuntament es comprometen a assumir els compromisos que se'n deriven, en els conceptes de la despesa corresponent assignada a cada part.

6. Comissió de seguiment

Les parts acorden la creació d'una comissió paritària per supervisar i fer el seguiment dels objectius del conveni. La comissió estarà formada per un representant de l'IEB i un de l'Ajuntament.

La Comissió ha de resoldre les situacions excepcionals que puguin sorgir sobre la interpretació, la modificació, la resolució i els efectes que es puguin derivar d'aquest conveni per tal d'arribar a un acord amistós.

Com a mostra de conformitat, signam aquest conveni en dos exemplars.

Per l'Institut d'Estudis Balearics

Per l'Ajuntament de Ciutadella

C. de l'Almudaina, 4
07001 Palma
Tel. 971 17 89 96
info@iebalearics.org
iebalearics.org

4



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1719916319284-901316789-3742134464292690745>

CSV: 1719916319284-901316789-3742134464292690745

Pàgina 4/6



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=e87958e51ab8d42dfcb6e93ff63e2cd88d1d09e1fbeaca55327b139b6375fbca>

CSV: e87958e51ab8d42dfcb6e93ff63e2cd88d1d09e1fbeaca55327b139b6375fbca

Pàgina 4/7



Identif. doc. elect.: ES-07015-2024-911cfa29-69b9-4198-b7ab-3e5456386736 - 17/07/2024 12:48:59 - Pag. 5/6
Ajuntament de Ciutadella de Menorca-L01070159 - Org. L01070159 - Validar: <https://www.caipetaciutadana.org>

C. de l'Almudaina, 4
07001 Palma
Tel. 971 17 89 96
info@iebalearics.org
iebalearics.org

<https://vd.caib.es/1719916319284-901316789-3742134464292690745>

5



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1719916319284-901316789-3742134464292690745>

CSV: 1719916319284-901316789-3742134464292690745

Pàgina 5/6



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=e87958e51ab8d42dfcb6e93ff63e2cd88d1d09e1fbeaca55327b139b6375fbca>

CSV: e87958e51ab8d42dfcb6e93ff63e2cd88d1d09e1fbeaca55327b139b6375fbca

Pàgina 5/7



GOVERN
ILLES
BALEARS

DOCUMENT ELECTRÒNIC

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

1719916319284-901316789-3742134464292690745

ADREÇA DE VALIDACIÓ DEL DOCUMENT

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1719916319284-901316789-3742134464292690745>

INFORMACIÓ DELS SIGNANTS

Signant

LLORENÇ PERELLO ROSSELLO

Data signatura: 02-07-2024 12:48:32 GMT+0200

"Data signatura" és la data que tenia l'ordinador del signant en el moment de la signatura

METADADES DEL DOCUMENT

Nom del document: conveni_Centre_de_Catal___de_Ciutadella.pdf

Data captura: 02-07-2024 12:48:00 GMT+0200

Les evidències que garanteixen l'autenticitat, integritat i conservació a llarg termini del document es troben al gestor documental de la CAIB

Pàgines: 6

Identif. doc. elect.: ES-07015-2024-911cfa29-69b9-4198-b7ab-3e5456386736 - 17/07/2024 12:48:59 - Pag. 6/6
Ajuntament de Ciutadella de Menorca-L01070159 - Org.: L01070159 - Validar: <https://www.caib.es/validar>



Adreça de validació:
Juana Mª Pons Torres
<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=1719916319284-901316789-3742134464292690745>
Signatura digital:
1719916319284-901316789-3742134464292690745
Ciutadella

Pàgina 6/6



Adreça de validació:
<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=e87958e51ab8d42dfcb6e93ff63e2cd88d1d09e1fbeaca55327b139b6375fbca>
CSV: e87958e51ab8d42dfcb6e93ff63e2cd88d1d09e1fbeaca55327b139b6375fbca

Pàgina 6/7



GOVERN
ILLES
BALEARS

DOCUMENT ELECTRÒNIC

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ

e87958e51ab8d42dfcb6e93ff63e2cd88d1d09e1fbeaca55327b139b6375fbca

ADREÇA DE VALIDACIÓ DEL DOCUMENT

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=e87958e51ab8d42dfcb6e93ff63e2cd88d1d09e1fbeaca55327b139b6375fbca>

INFORMACIÓ DELS SIGNANTS

Signant

JUANA MARIA PONS TORRES

Data signatura: 17-07-2024 12:49:00 GMT+0200

"Data signatura" és la data que tenia l'ordinador del signant en el moment de la signatura

Firma amb segell de temps: 17-07-2024 12:49:00 GMT+0200

METADADES ENI DEL DOCUMENT

Identificador: ES_A04003003_2024_b04nqs899ourqslll7lqhqvmiectk

Nom del document: CONVENI_SIGNAT.pdf

Versió NTI: <http://administracionelectronica.gob.es/ENI/XSD/v1.0/documento-e>

Tipus de document: Altres

Estat elaboració: Original

Òrgan: A04003003

Data captura: 18-07-2024 11:38:54 GMT+0200

Origen: Administració

Tipus de signatura: Pades

Pàgines: 7



Adreça de validació:

<https://csv.caib.es/concsvfront/view.xhtml?hash=e87958e51ab8d42dfcb6e93ff63e2cd88d1d09e1fbeaca55327b139b6375fbca>

CSV: e87958e51ab8d42dfcb6e93ff63e2cd88d1d09e1fbeaca55327b139b6375fbca